

Uw wasmachine

Gefeliciteerd – U hebt gekozen voor een modern en kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat van Bosch. Deze wasautomaat munt uit door een zuinig water- en ergieverbruik. Elke machine die de fabriek verlaat, wordt zorgvuldig gecontroleerd op functioneren en een onberispelijke staat.

Verdere informatie en een overzicht van onze producten vindt u op onze internet-site:
http://www.bosch-hausgeraete.de of bij de Servicedienst

Inhoud

■ Het juiste gebruik van het apparaat	1
■ Programma's	1
■ Programma instellen en aanpassen	3
■ Wassen	3/4
■ Na het wassen	4
■ Individuele instellingen	5
■ Belangrijke aanwijzingen	6
■ Programma-overzicht	7
■ Aanwijzingen voor de veiligheid	8
■ Verbruikswaarden	8
■ Schoonmaken	9
■ Aanwijzingen op het display	9
■ Onderhoud	10
■ Wat te doen als ...	11

Milieubescherming/ Besparingstips

- Benut de maximale hoeveelheid wasgoed van het betreffende programma.
- Normaal vervuld wasgoed zonder voorwas wassen.
- In plaats van **Witte was/bonte was//Blanc/Couleurs 90 °C** het programma **Bonte was Eco/Couleurs éco 60 °C** en de **Intensief/Taches** kiezen. Een vergelijkbaar wasresultaat met aanzienlijk minder energieverbruik.
- Wasmiddel volgens de aanwijzingen van de fabrikant en de waterhardheid doseren.
- Als het wasgoed aansluitend in de wasdroger wordt gedroogd: centrifugetoerental overeenkomstig de gebruiksaanwijzing bij de droogautomaat kiezen.

Het juiste gebruik van het apparaat

- uitsluitend voor huishoudelijk gebruik,
- voor het wassen van textiel dat in de wasmachine en in zeepsop gewassen mag worden,
- voor gebruik met koud leidingwater en in de handel verkrijgbare was- en wasverzorgingsmiddelen die voor wasmachines geschikt zijn.

- Kinderen nooit zonder toezicht bij de wasmachine laten!
- Huisdieren uit de buurt van het apparaat houden!

Programma's

Gedetailleerd Programma-overzicht → blz. 7. Temperatuur en centrifugetoerental individueel kiesbaar, afhankelijk van het gekozen programma en van hoever het programma gevorderd is.

Witte was/bonte was// Blanc/Couleurs	...	stevig textiel
Bonte was Eco/ Couleurs éco	...	
PowerWash 60°/ Quotidien 60 min	...	
Sensitive/ Peau sensible	...	
Kreukherstellend/ Synthétiques	...	kreukherstellend textiel
Snel + Mix/Mix rapide	...	verschillende soorten wasgoed
Fijn/Zijde/Délicat/Soie	...	gevoelig, wasbaar textiel
Wol/Laine	...	wol die met de hand en in de wasmachine gewassen mag worden
Spoelen/Rinçage	...	aparte spoelbeurt met centrifugeren
Centrifugeren/Essorage	...	apart centrifugeren met verkiesbaar centrifugetoerental
Afpompen/Vidange	...	van het spoelwater bij (zonder eindcentrifugeren)
Voorzichtig centrifugeren/ Essorage délicat	...	van met de hand gewassen wasgoed bij gereduceerd centrifugetoerental
Extra snel 15'/ Express 15 min	...	kort programma
Sport/Fitness	...	textiel van microvezels
Kreukherstellend speciaal// Synthétiques spécial	...	donker gekleurd textiel

Vorbereiden

Vakkundige installatie volgens het afzonderlijke installatievoorschrift.

Machine controleren

- Een beschadigd apparaat nooit in gebruik nemen!
- Neem contact op met de Servicedienst!

Stekker in het stopcontact steken

Alleen met droge handen! Alleen aan de stekker trekken!

Kraan opendraaien

Inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel (afhankelijk van het model), blz. 9.

Compartment II: Wasmiddel voor hoofdwas, ontharder, bleekmiddel, vlekkenzout
Compartment : Wasverzachter, stijfisel
Compartment I: Wasmiddel voor Voorwas

Wasgoed sorteren en in de trommel doen
Aanwijzingen van de fabrikant in acht nemen! Volgens de gegevens op de wasmerkj's. Volgens soort; kleur; mate van vervuiling en temperatuur. De maximale belading niet overschrijden → blz. 7.

Belangrijke aanwijzingen in acht nemen → blz. 6!
Grote en kleine stukken wasgoed door elkaar in de trommel leggen! Vulduur sluiten. Let erop dat tussen de vuldeur en de rubber afdichting geen wasgoed beklemd is geraakt.

Vullen met was- en wasverzorgingsmiddelen
Doseren overeenkomstig: hoeveelheid wasgoed, mate van vervuiling, waterhardheid (informeer bij uw waterleidingbedrijf) en gegevens van de fabrikant. Bij modellen zonder inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel: Vloeibaar wasmiddel in daarvoor bestemde doseerhulpjes gieten en in de trommel leggen. Tijdens het bedrijf: voorzichtig bij het openen van de wasmiddellade!

Stroperige wasverzachter en stijfisel met water verdunnen. Voorkomt verstopping.

Programma instellen en aanpassen

Programmaverfijningen en optietoetsen: zie individuele instellingen → blz. 5.

Programma-verfijningen

Intensief

Voorwas

Taches

Prelavage

Licht strijken

Extra spoelen

Repass. facile

Rinçage plus

Display/ optietoetsen

°C

Programmakieler

Kreukherstellend speciaal Synthétiques spécial Sport/Fitness Sensitive Peau sensible PowerWash 60° Quotidien 60 min Extra snel 15' Express 15 min Voorzichtig centrifugeren Essorage délicat Afpompen/Vidange

Uit Arrêt

Witte was/bonte was Blanc/Couleurs Bonte was Eco Couleurs éco Kreukherstellend Synthétiques Snel + Mix Mix rapide Fijn/Zijde Délicat/Soie Wol/Laine

Start/Pause

Start/Pause

Départ/Pause

Statusindicaties

* – 90 °C

– 1600*

1 – 24h

–0–

Kiezen van de temperatuur (* = koud)

Kiezen van het centrifugetoerental (* afhankelijk van het model) of (zonder eindcentrifugeren)

Einde van het programma na ...

Indicaties bij het programmaverloop: wassen, spoelen, centrifugeren, einde

Start/Pauze// Départ/Pause kiezen

Alle toetsen zijn sensitief. Kort aanraken is voldoende! Bij langer aanraken van de optietoetsen: doorlopen van de instelopties!

Programmakieler voor het in- en uitschakelen van de machine en voor het kiezen van een programma. Draaien in beide richtingen mogelijk.

Wassen

Wassen

Wasgoed uit de trommel halen

Vuldeur openen en wasgoed eruit halen. Ingeval van (spoelstop = zonder eindcentrifugeren) actief: Centrifugetoerental kiezen of programmakieler op **Afpompen/Vidange** of **Centrifugeren/Essorage** instellen. **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen. Eventuele vreemde voorwerpen verwijderen - Kans op roestvorming.

Kraan dichtdraaien

Aanwijzingen bij Aqua-Stop → Installatievoorschrift blz. 7.

Uitschakelen

Programmakieler op **Uit/Arrêt** zetten.

Einde van het programma als ...

... **Start/Pauze//Départ/Pause** knippert.

Programma wijzigen ...

Als u per ongeluk een verkeerd programma hebt ingesteld:
– programma opnieuw kiezen,
– **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen.

Programma onderbreken ...

– **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen.
– Eventueel wasgoed bijvullen (vuldeur niet te lang open laten staan – water dat uit het wasgoed komt kan naar buiten lopen)
– **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen.

... of afbreken

Bij programma's met hoge temperatuur:
– Wasgoed laten afkoelen: **Spoelen/Rinçage** kiezen.
– **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen.

Bij programma's met lagere temperatuur:
– **Centrifugeren/Essorage** of **Afpompen/Vidange** kiezen.
– **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen.

Individuele instellingen

Optietoetsen

Vóór het gekozen programma en terwijl dit draait kunnen het centrifugetoerental en de temperatuur gewijzigd worden. Uitwerkingen afhankelijk van de stand van het programma.

°C (Temperatuur)

U kunt de aangegeven wastemperatuur wijzigen. De maximaal instelbare wastemperatuur is steeds afhankelijk van het ingestelde programma.

(Klaar in)

Door een programma te kiezen wordt de bijbehorende programmaduur aangegeven. De start van het programma kan voordat het programma begint worden uitgesteld. De Klaar in-tijd kan in stappen van één uur tot maximaal 24 h worden ingesteld. Toets (Klaar in) net zo vaak aantippen tot het gewenste aantal uren wordt aangegeven (h = uur). **Start/Pauze** kiezen.

(Omw./min.)

U kunt het aangegeven centrifugetoerental wijzigen. Het maximaal instelbare centrifugetoerental is steeds afhankelijk van het ingestelde programma.

Programmaverfijningen zie ook programma-overzicht

Intensief/Taches	Verlenging van de wastijd voor intensiever wassen van erg vervuilde was.
Voorwas/Prélavage	Voor erg vuile was. Voorwas bij max. 30 °C.
Licht strijken/Repass. facile	Speciale centrifugegang met aansluitend losmaken van het wasgoed. Voorzichtig eindcentrifugeren – Restvochtigheid van het wasgoed iets hoger.
Extra spoelen// Rinçage plus	Extra spoelbeurt, verlengde wastijd. Voor gebieden met heel zacht water of voor een nog beter spoelresultaat.

Start/Pauze//Départ/Pause

Om het programma te starten of te onderbreken.

Signaal

Belangrijke aanwijzingen

Wasgoed en machine ontzien

- Zakken leegmaken.
- Let op metalen voorwerpen zoals paperclips etc.
- Tere weefsels in een wasnet wassen (panty's, vitrage, BH's met beugel).
- Ritssluitingen sluiten, overtrekken dichtknopen.
- Zand uit zakken en broekomslagen borstelen.
- Rolletjes van vitrage verwijderen of vastbinden in een netje.

Vóór de eerste was

Geen wasgoed in de wasmachine doen! Kraan opendraaien, wasmiddellade II met ca. 1 liter water en daarna met een ½ maatbeker wasmiddel vullen. Programma **Kreukherstellend/Synthétiques 60 °C** instellen en **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen. Aan het eind van het programma programmakieler op **Uit/Arrêt** zetten.

Mate van vervuiling van het wasgoed

	Nieuw wasgoed apart wassen.
Licht	Geen voorwas.
–	Vlekken eventueel voorbehandelen. Programmaverfijning Intensief kiezen.
Erg	Minder wasgoed in de trommel doen. Voorwas. Vlekken eventueel voorbehandelen. Programmaverfijning Intensief kiezen.

Inweken

Wasgoed van gelijke kleur in de machine doen. Inweekmiddel/wasmiddel volgens opgave van de fabrikant in compartiment II doen. Programma **Witte was/bonte was//Blanc/Couleurs 30 °C** instellen en **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen. Na ca. 10 minuten **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen. Na de gewenste inweektijd opnieuw **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen, wanneer het programma vervolgd moet worden of programma wijzigen.

Stijven

Het wasgoed mag niet met wasverzachter gespoeld zijn. Stijfisel in alle wasprogramma's met vloeibaar stijfisel mogelijk. Stijfisel volgens opgave van de producten in het wasverzachtercompartiment doen.

Verven/Ontkleuren

Uitsluitend kleuren in huishoudelijke hoeveelheden. Zout kan het roestvaststaal aantasten! Instructies van de fabrikant van het kleurmiddel aanhouden. Wasgoed **niet** in de wasmachine ontkleuren.

Noodontgrendeling, bijv. bij stroomuitval

Verbrandingsgevaar! Wassop en wasgoed kunnen heet zijn. Eventueel eerst laten afkoelen. Niet in de trommel grijpen wanneer deze nog draait. Niet de vuldeur openen wanneer er nog water achter het venster zichtbaar is.
– Programmakieler op **Uit/Arrêt** zetten en stekker uit stopcontact halen.
– Wassop afvoeren → blz. 10.
– Noodontgrendeling met een gereedschap aantrekken en loslaten. De vuldeur kan vervolgens worden geopend.

1

2

3

4

5

6

Programma's		°C	max.	Soort wasgoed	Extra functie, aanwijzingen
Witte was/bonte was/ Blanc/Couleurs	Bonte was Eco/ Couleurs éco	*-90	8,0 kg*	stevig textiel, kookvast textiel van katoen of linnen	Intensief/Taches, Voorwas/Prélavage, Licht strijken/Repass, facile, Extra spelen/Rinçage plus
	Sensitivel/ Peau sensible	*-60		Stevig textiel, kookvast textiel van katoen of linnen	Intensief/Taches, Voorwas/Prélavage, Licht strijken/Repass, facile, Extra spelen/Rinçage plus; tijdgeoptimaliseerd programma, kort programma voor normaal vervuld wasgoed
PowerWash 60/ Quotidien 60 min	Kreukherstellend/ Synthétiques	*-60	3,5 kg*	stevig textiel van katoen of gemengde weefsels	Intensief/Taches, Voorwas/Prélavage, Licht strijken/Repass, facile, Extra spelen/Rinçage plus
		*-40		kreukherstellend textiel van katoen, linnen, synthetische of gemengde weefsels	Intensief/Taches, Voorwas/Prélavage, Licht strijken/Repass, facile, Extra spelen/Rinçage plus; verschillende soorten wasgoed kunnen samen gewassen worden
Snel + Mix/ Mix rapide	Kreukherstellend speciaal/ Synthétiques spécial	*-60	2,0 kg	Textiel van katoen en kreukherstellend textiel	Intensief/Taches, Voorwas/Prélavage, Licht strijken/Repass, facile, Extra spelen/Rinçage plus
		*-40		Donker gekleurd textiel van katoen en donker gekleurd, kreukherstellend textiel	Intensief/Taches, Voorwas/Prélavage, Licht strijken/Repass, facile, Extra spelen/Rinçage plus; bijzonder spaarend wasprogramma om krimp te vermijden, langere programmapauzes (textiel rust in wassop)
Fijn/Zijde//Délicat/Soie	Wol/Laine//	* -40	Sport/Fitness	voor gevoelig, wasbaar textiel, bijv. van zijde, satijn, kreukherstellend textiel van wol of met wol gemengde weefsels dat met de hand of in de wasmachine gewassen mag worden	Intensief/Taches, Voorwas/Prélavage, Licht strijken/Repass, facile, Extra spelen/Rinçage plus
Wol/Laine//	Wol/Laine//			Textiel van microvezels	Intensief/Taches, Voorwas/Prélavage, Licht strijken/Repass, facile, Extra spelen/Rinçage plus
Extra snel 15/ Express 15 min				kreukherstellend textiel van katoen, linnen, synthetische of gemengde weefsels	kort programma ca. 15 minuten, geschikt voor licht vervuld wasgoed
Extra programma's					
					Spelen/Rinçage, Centrifugeran/Essorage, Apompen/Vidange, Voorzichtig centrifugeran/Essorage délicat
					De programma's zijn tijdgeoptimaliseerd voor licht vervuld textiel. Bij zeer vervuld textiel de beladingsveelheid reduceren of extra functie Intensief/Taches selecteren. Bij wassen met maximale belading en met * gemarkeerde programma's altijd de extra functie Intensief/Taches selecteren. Als kort programma is – onafhankelijk van de wassoort – kreukherstellend 40 °C met max. centrifugeoerental optimaal geschikt. Programma zonder voorwas - Wasmiddel in Compartment II doen, Programma met Voorwas - Wasmiddel in Compartment I en II verdelen.
					Robert Bosch Hausgeräte GmbH Carl-Wery Str. 34 81739 München / Deutschland
					WAS2461FG 9000 384 790 0908

Aanwijzingen voor de veiligheid

- Lees a.u.b. de gebruiksaanwijzing, het installatievoorschrift en alle meegeleverde informatie over uw wasautomaat door en handel zoals is beschreven.
- Bewaar alle gegevens voor later gebruik.

Kans op een elektrische schok

– Alleen aan de stekker, nooit aan de kabel trekken!

– De stekker nooit met vochtige handen in het stopcontact steken of eruit trekken.

Levensgevaar

Bij afgedankte apparaten:

- Stekker uit het stopcontact trekken.
- Aansluitkabel doorknippen en samen met de stekker verwijderen.
- Slot van de vuldeur ontklaar maken.

Hiermee voorkomt u dat kinderen zich tijdens het spelen in het apparaat opsluiten en in levensgevaar geraken.- Kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal, folie en verpakkingsonderdelen houden.
- Was- en onderhoudsmiddelen uit de buurt van kinderen bewaren.
- Wasgoed dat vóór het wassen met een reinigingsmiddel met oplosmiddel (bijv. vlekkenmiddel of wasbenzine) is behandeld, kan na vullen in de wastrommel tot een explosie leiden. Het wasgoed tevoren met de hand grondig uitspoelen.
- De vuldeur kan erg heet worden.
- Wees voorzichtig bij het afpompen van heet sop.
- Niet op de wasmachine klimmen.
- Niet op de geopende vuldeur gaan zitten.
- Niet in de trommel grijpen zolang deze nog draait.

Kans op stikken

Kans op vergiftiging

Kans op explosie

Kans op verwondingen

Verbruikswaarden					
Programma	Programma-verfijning	Belading	Stroom**	Water**	Programma-duur**
Witte was/bonte was// Blanc/Couleurs 30 °C*	Intensief/Taches	8,0 kg	0,61 kWh	80 l	2:12 h
Witte was/bonte was// Blanc/Couleurs 40 °C*	Intensief/Taches	8,0 kg	0,94 kWh	80 l	2:12 h
Witte was/bonte was// Blanc/Couleurs 60 °C*	Intensief/Taches	8,0 kg	1,65 kWh	80 l	2:12 h
Bonte was Eco/ Couleurs éco 60 °C*	Intensief/Taches	8,0 kg	1,20 kWh	56 l	3:25 h
Witte was/bonte was// Blanc/Couleurs 90 °C	Intensief/Taches	8,0 kg	2,73 kWh	97 l	2:12 h
Kreukherstellend/Synthétiques 40 °C*	Intensief/Taches	3,5 kg	0,55 kWh	53 l	1:12 h
Kreukherstellend/Synthétiques 40 °C* (ook geschikt als Kort programma)	–	3,5 kg	0,54 kWh	53 l	0:45 h
Fijn/Zijde//Délicat/Soie (koud)	–	2,0 kg	0,03 kWh	39 l	0:40 h
Fijn/Zijde//Délicat/Soie 30 °C	–	2,0 kg	0,20 kWh	39 l	0:40 h
Wol/Laine// (koud)	–	2,0 kg	0,08 kWh	40 l	0:36 h
Wol/Laine// 30 °C	–	2,0 kg	0,20 kWh	40 l	0:36 h
* Programma-instelling voor het testen conform geldige Europese Norm 60456. Instructie voor vergelijkingstesten: De testprogramma's testen met: maximale belading, Extra functie Intensief/Taches , maximaal centrifugeoerental. Als Kort programma voor Bonte was het programma Kreukherstellend/Synthétiques 40 °C zonder extra functie Intensief/Taches en maximaal centrifugeoerental kiezen.					
** De waarden wijken afhankelijk van de waterdruk, waterhardheid, temperatuur van het instromende water, de omgevingstemperatuur, soort en hoeveelheid wasgoed, mate van vervuiling, het gebruikte wasmiddel, schommelingen in de netspanning en de gekozen programmaverfijningen van de aangegeven waarden af.					

Schoonmaken

Buitenkant van het apparaat, bedieningspaneel

- Met een zacht, vochtig doekje afnemen.
- Geen schurende doeken, sponzen en schoonmaakmiddelen (roestvrij staal reiniger) gebruiken.
- Resten wasmiddel en schoonmaakmiddel onmiddellijk verwijderen.
- De machine nooit schoonspuiten.

Schoonmaken van de wasmiddellade ...

... als er resten wasmiddel of wasverzachter zijn achtergebleven.

1. Uittrekken, inzetstuk naar beneden drukken, helemaal eruit halen. Inzetstuk eruit halen: met een vinger het inzetstuk van onder naar boven drukken.
2. Inspoelbakje en inzetstuk onder water met een borsteltje schoonmaken en afdrogen.
3. Inzetstuk erop zetten en laten vastklikken (cilinder op geleidestift steken).
4. Wasmiddellade erin schuiven.

Wasmiddellade open laten zodat het resterende water kan opdrogen.

Wastrommel

Vuldeur open laten staan zodat de trommel kan drogen.

Roestvlekken – schoonmaakmiddel zonder chloor gebruiken, geen staalwol.

Ontkalken *Geen wasgoed in de wasmachine!*

Niet nodig bij een juiste dosering van het wasmiddel. Indien toch: ga te werk volgens de gegevens van de fabrikant van het ontkalkingsmiddel.

Inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel *afhankelijk van het model*

Voor de dosering van vloeibaar wasmiddel het inzetstuk op de juiste plaats zetten:

- Wasmiddellade helemaal eruit halen -> blz. 9.
- Inzetstuk naar voren schuiven.

Inzetstuk niet gebruiken (naar boven schuiven):

- bij gelachtige wasmiddelen en bij waspoeder,
- bij programma's met Voorwas en Optie (Klaar in).

Onderhoud

Afvoerpomp

Programmakieler op **Uit/Arrêt** zetten, stekker uit het stopcontact trekken.

1. Onderhoudsklep openen en eraf halen.
2. Aftapslag uit de houder halen. Stopje eraf trekken, sop laten weglopen. Stopje erop drukken.
3. Pompdeksel voorzichtig eraf schroeven (resterend water).
4. Binnenruimte, schroefdraad van het pompdeksel en pomphuis schoonmaken (vleugels van de afvoerpomp moeten gedraaid kunnen worden).
5. Pompdeksel weer erin zetten en stevig vastschroeven, de greep staat verticaal. Aftapslang in de houder zetten.
6. Onderhoudsklep erin zetten en sluiten.

Afvoerslang op sifon

Programmakieler op **Uit/Arrêt** zetten, stekker uit stopcontact halen.

1. Slangenklemsmaken, afvoerslang voorzichtig lostrekken (restwater)
2. Afvoerslang en sifonaansluitingen reinigen.
3. Afvoerslang weer aansluiten en met slangenklems vastdraaien.

Zeef in de wateraansluiting

Kans op een elektrische schok! *Aqua-Stop-systeem niet in water dompelen (heeft een elektrisch ventiel).*

Waterdruk in de toevoerslang reduceren:

1. Kraan dichtdraaien!
2. Willekeurig programma kiezen (**behalve** Centrifugeran; Afpompen).
3. **Start/Pauze**. Programma ca. 40 seconden laten draaien.
4. Programmakieler op **Uit** zetten. Stekker uit het stopcontact trekken.

Zeef reinigen:

1. Afhangelijk van het model:
 - Slang van de kraan halen.
 - Zeef met een borsteltje schoonmaken.
- of
 - Slang aan de achterzijde eraf halen,
 - Zeef met een tang eruit halen en schoonmaken.
2. Slang aansluiten en op dichtheid controleren.

Wat te doen als ...

Er loopt water onder de machine uit.

Geen waterinstroom. Wasmiddel niet ingespoeld.

Vuldeur kan niet geopend worden.

Het programma start niet.

Het sop wordt niet afgepompt.

Het water in de trommel is niet te zien.

Geen goed centrifugeerresultaat.

Meermaals aanloopcentrifugeran.

Bakje niet goed uitgespoeld.

Reukvorming in de wasmachine.

Er komt schuim uit de wasmiddellade.

Sterke geluidsvorming, vibraties en "lopen" tijdens het centrifugeran.

Display/indicatielampjes functioneren niet terwijl de machine in bedrijf is.

Programmaverloop langer dan normaal.

Wasmiddelresten op het wasgoed.

In de pauze-stand knippert **Start/Pauze** heel snel en er is een signaal te horen.

Als u een storing niet zelf kunt verhelpen of als reparatie noodzakelijk is:

- Programmaakieler op **Uit/Arrêt** zetten en de stekker uit het stopcontact trekken of de zekering losdraaien resp. uitschakelen.
- Kraan dichtdraaien en contact opnemen met de Servicedienst, *Installatievoorschrift blz. 7.*

Afvoerslang goed vastzetten/vervangen.

Schroefkoppeling van de toevoerslang vastdraaien.

Start/Pauze//Départ/Pause niet gekozen?

Kraan niet geopend?

Zeef eventueel verstopt? Zeef schoonmaken -> blz. 10.

Toevoerslang is geknikt of zit klem.

Veiligheidsfunctie actief. Progr.-afbreking? -> Blz. 4..

(Spoelstop = zonder eindcentrifugeran) gekozen? -> Blz. 4.

Openen alleen via de noodontgrendeling mogelijk? -> Blz. 6.

Start/Pauze//Départ/Pause of (Klaar in) gekozen?

Vuldeur gesloten?

Afvoerpomp schoonmaken -> blz. 10.

Afvoerpijp en/of afvoerslang schoonmaken.

Niets aan de hand – Het water bevindt zich onderin en is daardoor niet te zien.

Kleine en grote stukken wasgoed door elkaar wassen.

Licht strijken/Repass. facile gekozen? -> Blz. 5.

Een te laag centrifugeoerental gekozen? -> Blz. 3.

Niets aan de hand – Het onbalans-controlesysteem heft de onbalans op.

Inzetstuk eruit halen. Wasmiddellade en inzetstuk schoonmaken -> blz. 9.

Programma **Witte was/bonte was//Blanc/Couleurs 90 °C** zonder wasgoed laten draaien. Gebruik hiervoor een totaalwasmiddel.

Te veel wasmiddel gebruikt?

1 eetlepel wasverzachter mengen met een ½ liter water en in compartiment II doen (*niet bij outdoor-textiel!*).

Bij de volgende was minder wasmiddel gebruiken.

Zijn de voetjes vastgezet?

Voetjes van het apparaat vastzetten -> *Installatievoorschrift blz. 5.*

Transportbeveiliging verwijderd? Transportbeveiligingen verwijderen -> *Installatievoorschrift blz. 3.*

Stroomuitval?

Zekering doorgeslagen? Zekering inschakelen/vervangen.

Als de storing vaker optreedt: Servicedienst inschakelen.

Niets aan de hand – Het onbalans-controlesysteem heft de onbalans op door het wasgoed meermaals te verdelen.

Niets aan de hand – Het schuimcontrolesysteem is actief – een extra spoelbeurt wordt bijgeschakeld.

Sommige fosfaatvrije wasmiddelen bevatten in water onoplosbare deeltjes.

Spoelen/Rinçage kiezen of het wasgoed na het wassen uitborstelen.

Waterniveau te hoog. Wasgoed bijvullen niet mogelijk.

Eventueel vuldeur direct dichtdoen.

Om het programma voort te zetten: Start/Pauze kiezen.

De wasmachine pas na het lezen van de gebruiksaanwijzing in gebruik nemen. Neem ook het afzonderlijke installatievoorschrift in acht. Let op de aanwijzingen voor de veiligheid op blz. 8!

Wasmachine

nl

Gebruiksaanwijzing

7

8

9

10

11

Uw wasmachine

Gefeliciteerd – U hebt gekozen voor een modern en kwalitatief hoogwaardig huishoudelijk apparaat van Bosch. Deze wasautomaat munt uit door een zuinig water- en energieverbruik. Elke machine die de fabriek verlaat, wordt zorgvuldig gecontroleerd op functioneren en een onberispelijke staat.

Verdere informatie en een overzicht van onze producten vindt u op onze internet-site:
<http://www.bosch-hausgeraete.de> of bij de Servicedienst

Inhoud

Blz.

■ Het juiste gebruik van het apparaat	1
■ Programma's	1
■ Programma instellen en aanpassen	3
■ Wassen	3/4
■ Na het wassen	4
■ Individuele instellingen	5
■ Belangrijke aanwijzingen	6
■ Programma-overzicht	7
■ Aanwijzingen voor de veiligheid	8
■ Verbruikswaarden	8
■ Schoonmaken	9
■ Aanwijzingen op het display	9
■ Onderhoud	10
■ Wat te doen als ...	11

Milieubescherming/ Besparingstips

- Benut de maximale hoeveelheid wasgoed van het betreffende programma.
- Normaal vervuld wasgoed zonder voorwas wassen.
- In plaats van **Witte was/bonte was/Blanc/Couleurs** **90 °C** het programma **Bonte was Eco/Couleurs éco 60 °C** en de **Intensief/Taches** kiezen. Een vergelijkbaar wasresultaat met aanzienlijk minder energieverbruik.
- Wasmiddel volgens de aanwijzingen van de fabrikant en de waterhardheid doseren.
- Als het wasgoed aansluitend in de wasdroger wordt gedroogd: centrifugetoerental overeenkomstig de gebruiksaanwijzing bij de droogautomaat kiezen.

Het juiste gebruik van het apparaat

- uitsluitend voor huishoudelijk gebruik,
- voor het wassen van textiel dat in de wasmachine en in zeepsop gewassen mag worden,
- voor gebruik met koud leidingwater en in de handel verkrijgbare was- en wasverzorgingsmiddelen die voor wasmachines geschikt zijn.



- Kinderen nooit zonder toezicht bij de wasmachine laten!
- Huisdieren uit de buurt van het apparaat houden!

Programma's

Gedetailleerd Programma-overzicht -> blz. 7.
Temperatuur en centrifugetoerental individueel kiesbaar, afhankelijk van het gekozen programma en van hoever het programma gevorderd is.

Witte was/bonte was/ Blanc/Couleurs		
Bonte was Eco/ Couleurs éco		stevig textiel
PowerWash 60'/ Quotidien 60 min	...	
Sensitive/ Peau sensible		
Kreukherstellend/ Synthétiques		kreukherstellend textiel
Snel + Mix/Mix rapide	.	verschillende soorten wasgoed
Fijn/Zijde/Délicat/Soie		gevoelig, wasbaar textiel
Wol/Laine/		wol die met de hand en in de wasmachine gewassen mag worden
Spoelen/Rinçage		aparte spoelbeurt met centrifugeren
Centrifugeren/Essorage		apart centrifugeren met verkiesbaar centrifugetoerental
Afpompen/Vidange	...	van het spoelwater bij (zonder eindcentrifugeren)
Voorzichtig centrifugeren/ Essorage délicat		van met de hand gewassen wasgoed bij gereduceerd centrifugetoerental
Extra snel 15'/ Express 15 min		kort programma
Sport/Fitness		textiel van microvezels
Kreukherstellend speciaal/ Synthétiques spécial	..	donker gekleurd textiel

Vorbereiden



Vakkundige installatie volgens het afzonderlijke
installatievoorschrift.



Machine controleren

- Een beschadigd apparaat nooit in gebruik nemen!
- Neem contact op met de Servicedienst!



Stekker in het stopcontact steken



Alleen met droge handen!
Alleen aan de stekker trekken!



Kraan opendraaien

Inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel (afhankelijk van het model),
blz. 9.

Compartiment II: Wasmiddel voor hoofdwash, ontharder,
bleekmiddel, vlekkenzout

Compartiment : Wasverzachter, stijfjesel
Compartiment I: Wasmiddel voor Voorwas

Programma- verfijningen	Display/ optietoetsen	Prog
Intensief Taches Voorwas Prélavage Licht strijken Repass. facile Extra spoelen Rinçage plus	°C	Kreukherstellend speciaal Synthétiques spécial Sport/Fitness Sensitive Peau sensible PowerWash 60' Quotidien 60 min Extra snel 15' Express 15 min Voorzichtig centrifugeren Essorage délicat Afpompen/Vidange Centr
❄ – 90	°C	Kiezen van de te
☞ – 1600*	⌚	Kiezen van het c van het model) c
1 – 24h	⌚	Einde van het pr
Statusindicaties		Indicaties bij het
☞ ☞ ☞ –0–		wassen, spoelen

Vóór de eerste was

één keer zonder wasgoed wassen → blz. 6.

Wasgoed sorteren en in de trommel doen

Aanwijzingen van de fabrikant in acht nemen!
Volgens de gegevens op de wasmerkjes. Volgens soort; kleur; mate van vervuiling en temperatuur.
De maximale belading niet overschrijden → blz. 7.

Belangrijke aanwijzingen in acht nemen → blz. 6!

Grote en kleine stukken wasgoed door elkaar in de trommel leggen!
Vuldeur sluiten. Let erop dat tussen de vuldeur en de rubber afdichting geen wasgoed beklemd is geraakt.

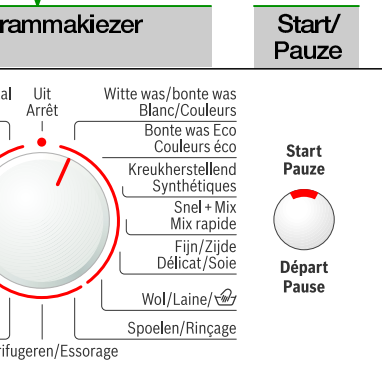
Vullen met was- en wasverzorgsmiddelen

Doseren overeenkomstig:
hoeveelheid wasgoed, mate van vervuiling, waterhardheid (informeer bij uw waterleidingbedrijf) en gegevens van de fabrikant.
Bij modellen zonder inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel:
Vloeibaar wasmiddel in daarvoor bestemde doseerhulpjes gieten en in de trommel leggen.
Tijdens het bedrijf: voorzichtig bij het openen van de wasmiddellade!

i Stroperige wasverzachter en stijfseel met water verdunnen. Voorkomt verstopping.

Programma instellen en aanpassen

Programmaverfijningen en optietoetsen:
zie individuele instellingen → blz. 5.



temperatuur (* = koud)

centrifugatoerental (* afhankelijk
of (zonder eindcentrifugeren)

programma na ...

programmaverloop:

, centrifugeren, einde

Start/Pauze// Départ/Pause kiezen

i Alle toetsen zijn sensitief.
Kort aanraken is voldoende!
Bij langer aanraken van de optietoetsen: doorlopen van de instelopties!

i Programmakiezer voor het in- en uitschakelen van de machine en voor het kiezen van een programma. Draaien in beide richtingen mogelijk.

Wassen

Doseerbakje met compartimenten I, II, ⌘

De vuldeur

Bedieningspaneel

Deurgreep

Onderhoudsklep

Wassen

Wasgoed uit de trommel halen

Vuldeur openen en wasgoed eruit halen.

Ingeval van (spoelstop = zonder eindcentrifugeren) actief: Centrifugatoerental kiezen of programmakiezer op **Afpompen/Vidange** of **Centrifugeren/Essorage** instellen. **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen.

Eventuele vreemde voorwerpen verwijderen - Kans op roestvorming.

Kraandichtdraaien

Aanwijzingen bij Aqua-Stop → *Installatievoorschrift* blz. 7.

Uitschakelen

Programmakiezer op **Uit/Arrêt** zetten.

Einde van het programma als ...

... **Start/Pauze//Départ/Pause** knippert.

Programma wijzigen ...

Als u per ongeluk een verkeerd programma hebt ingesteld:

- programma opnieuw kiezen,
- **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen.

Programma onderbreken ...

- **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen.
- Eventueel wasgoed bijvullen (vuldeur niet te lang open laten staan – water dat uit het wasgoed komt kan naar buiten lopen)
- **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen.

... of afbreken

Bij programma's met hoge temperatuur:

- Wasgoed laten afkoelen: **Spoelen/Rinçage** kiezen.
- **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen.

Bij programma's met lagere temperatuur:

- **Centrifugeren/Essorage** of **Afpompen/Vidange** kiezen.
- **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen.

Individuele instellingen

Optietoetsen

Vóór het gekozen programma en terwijl dit draait kunnen het centrifugetoerental en de temperatuur gewijzigd worden. Uitwerkingen afhankelijk van de stand van het programma.

°C (Temperatuur)

U kunt de aangegeven wastemperatuur wijzigen. De maximaal instelbare wastemperatuur is steeds afhankelijk van het ingestelde programma.

☺ (Klaar in)

Door een programma te kiezen wordt de bijbehorende programmaduur aangegeven. De start van het programma kan voordat het programma begint worden uitgesteld. De Klaar in-tijd kan in stappen van één uur tot maximaal 24 h worden ingesteld. Toets ☺ (Klaar in) net zo vaak aantippen tot het gewenste aantal uren wordt aangegeven (h = uur). **Start/Pauze** kiezen.

☺ (Omw./min.)

U kunt het aangegeven centrifugetoerental wijzigen. Het maximaal instelbare centrifugetoerental is steeds afhankelijk van het ingestelde programma.

Programmaverfijningen zie ook programma-overzicht

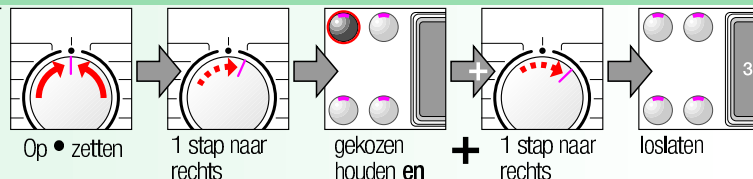
Intensief/Taches	Verlenging van de wastijd voor intensiever wassen van erg vervuilde was.
Voorwas/Prélavage	Voor erg vuile was. Voorwas bij max. 30 °C.
Licht strijken/Repas. facile	Speciale centrifugegang met aansluitend losmaken van het wasgoed. Voorzichtig eindcentrifugeren – Restvochtigheid van het wasgoed iets hoger.
Extra spoelen// Rinçage plus	Extra spoelbeurt, verlengde wastijd. Voor gebieden met heel zacht water of voor een nog beter spoelresultaat.

Start/Pauze//Départ/Pause

Om het programma te starten of te onderbreken.

Signaal

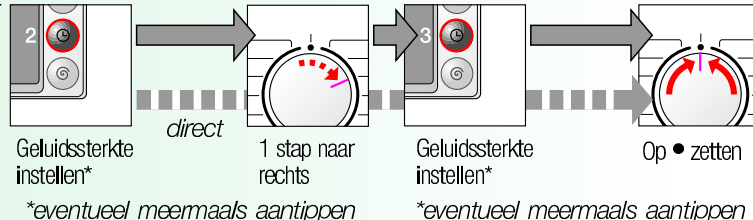
1. Signaalmodus starten



Toetsensignalen

Aanwijzingssignalen

2. Geluidssterkte instellen voor ...



Belangrijke aanwijzingen



Wasgoed en machine ontzien

- Zakken leegmaken.
- Let op metalen voorwerpen zoals paperclips etc.
- Tere weefsels in een wasnet wassen (panty's, vitrage, BH's met beugel).
- Ritssluitingen sluiten, overtrekken dichtknopen.
- Zand uit zakken en broekomslagen borstelen.
- Rolletjes van vitrage verwijderen of vastbinden in een netje.



Vóór de eerste was

Geen wasgoed in de wasmachine doen! Kraan opendraaien, wasmiddelbakje II met ca. 1 liter water en daarna met een ½ maatbeker wasmiddel vullen. Programma **Kreukherstellend/Synthétiques 60 °C** instellen en **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen. Aan het eind van het programma programmakiezer op **Uit/Arrêt** zetten.



Mate van vervuiling van het wasgoed

Licht	Nieuw wasgoed apart wassen.
Erg	Geen voorwas.
	Vlekken eventueel voorbehandelen. Programmaverfijning Intensief kiezen.
	Minder wasgoed in de trommel doen. Voorwas.
	Vlekken eventueel voorbehandelen. Programmaverfijning Intensief kiezen.



Inweken Wasgoed van gelijke kleur in de machine doen

Inweekmiddel/wasmiddel volgens opgave van de fabrikant in compartiment II doen. Programma **Witte was/bonte was//Blanc/Couleurs 30 °C** instellen en **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen. Na ca. 10 minuten **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen. Na de gewenste inweektijd opnieuw **Start/Pauze//Départ/Pause** kiezen, wanneer het programma vervolgd moet worden of programma wijzigen.



Stijven Het wasgoed mag niet met wasverzachter gespoeld zijn

Stijf in alle wasprogramma's met vloeibaar stijf mogelijk. Stijf volgens opgave van de producten in het wasverzachtercompartiment ☼ doen.

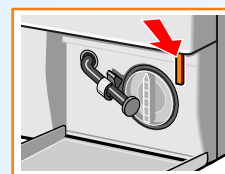


Verven/Ontkleuren

Uitsluitend kleuren in huishoudelijke hoeveelheden. Zout kan het roestvaststaal aantasten! Instructies van de fabrikant van het kleurmiddel aanhouden. Wasgoed **niet** in de wasmachine ontkleuren.



Noodontgrendeling, bijv. bij stroomuitval



Het programma loopt verder, wanneer de stroom weer is ingeschakeld. Moet toch het wasgoed worden verwijderd, dan kan de vuldeur als volgt worden geopend:



Verbrandingsgevaar!
Wassop en wasgoed kunnen heet zijn.
Eventueel eerst laten afkoelen.
Niet in de trommel grijpen wanneer deze nog draait.
Niet de vuldeur openen wanneer er nog water achter het

- venster zichtbaar is.
- Programmakiezer op **Uit/Arrêt** zetten en stekker uit stopcontact halen.
- Wassop afvoeren → blz. 10.
- Noodontgrendeling met een gereedschap aantrekken en loslaten. De vuldeur kan vervolgens worden geopend.

Programma-overzicht

-->Tabel verbruikswaarden pagina 8 en instructies op pagina 6 aanhouden!

Programma's °C max. Soort wasgoed Extra functie, aanwijzingen

Witte was/bonte was// Blanc/Couleurs	*-90		stevig textiel, kookvast textiel van katoen of linnen	Intensief/Taches, Voorwas/Prélavage, Licht strijken/Repass. facile, Extra spoelen/Rincage plus
Bonte was Eco/ Couleurs éco		8,0 kg*		
Sensitive/ Peau sensible	*-60		Stevig textiel, kookvast textiel van katoen of linnen	Intensief/Taches, Voorwas/Prélavage, Licht strijken/Repass. facile, Extra spoelen/Rincage plus; voor een zeer gevoelige huid, verlengde wastijd bij gekozen temperatuur, verhoogd waterniveau, extra spoelbeurt
PowerWash 60'/ Quotidien 60 min	*-60	5,0 kg	stevig textiel van katoen of gemengde weefsels	tijdsgeoptimaliseerd programma, kort programma voor normaal vervuld wasgoed
Kreukherstellend/ Synthétiques	*-60		kreukherstellend textiel van katoen, linnen, synthetische of gemengde weefsels	Intensief/Taches, Voorwas/Prélavage, Licht strijken/Repass. facile, Extra spoelen/Rincage plus
Snel + Mix/ Mix rapide		3,5 kg*	textiel van katoen en kreukherstellend textiel	Intensief/Taches, Voorwas/Prélavage, Licht strijken/Repass. facile, Extra spoelen/Rincage plus; verschillende soorten wasgoed kunnen samen gewassen worden
Kreukherstellend speciaal/ Synthétiques spécial	*-40		Donker gekleurd textiel van katoen en donker gekleurd, kreukherstellend textiel	Intensief/Taches, Voorwas/Prélavage, Licht strijken/Repass. facile, Extra spoelen/Rincage plus; Gereduceerd tussen- en eindcentrifugereren
Fijn/Zijde// Délicat/Soie			voor gevoelig, wasbaar textiel, bijv. van zijde, satijn, synthetische of gemengde weefsels (bijv. vitrage).	Intensief/Taches, Voorwas/Prélavage, Licht strijken/Repass. facile, Extra spoelen/Rincage plus; tussen de spoelbeurten alleen aanloopcentrifugereren
Wol/Laine//		2,0 kg	textiel van wol of met wol gemengde weefsels dat met de hand of in de wasmachine gewassen mag worden	bijzonder sparend wasprogramma om krimp te vermijden, langere programmapauzes (textiel rust in wassop)
Sport/Fitness	*-40		Textiel van microvezels	Intensief/Taches, Voorwas/Prélavage, Licht strijken/Repass. facile, Extra spoelen/Rincage plus
Extra snel 15'/ Express 15 min			kreukherstellend textiel van katoen, linnen, synthetische of gemengde weefsels	Kort programma ca. 15 minuten, geschikt voor licht vervuld wasgoed
Extra programma's				Spoelen/Rincage, Centrifugereren/Essorage, Afpompen/Mlange, Voorzichtig centrifugereren/Essorage délicat

i De programma's zijn tijdsgeoptimaliseerd voor licht vervuld textiel. Bij zeer vervuld textiel de beladingshoeveelheid reduceren of extra functie **Intensief/Taches** kiezen. Bij wassen met maximale belading en met * gemarkeerde programma's altijd de extra functie **Intensief/Taches selecteren**.

Als kort programma is – onafhankelijk van de wassoort – **kreukherstellend 40°C** met max. centrifugeertoental optimaal geschikt.

Programma zonder voorwas - Wasmiddel in Compartment II boven, Programma met Voorwas - Wasmiddel in Compartment I en II verdelen.

Robert Bosch Hausgeräte GmbH
Carl-Wery Str. 34
81739 München / Deutschland

WAS32461FG

9000 384 790
0908

!

Aanwijzingen voor de veiligheid

- Lees a.u.b. de gebruiksaanwijzing, het installatievoorschrift en alle meegeleverde informatie over uw wasautomaat door en handel zoals is beschreven.
- Bewaar alle gegevens voor later gebruik.

Kans op een elektrische schok

Levensgevaar

Kans op stikken

Kans op vergiftiging

Kans op explosie

Kans op verwondingen

– Alleen aan de stekker, nooit aan de kabel trekken!

– De stekker nooit met vochtige handen in het stopcontact steken of eruit trekken.

Bij afgedankte apparaten:

– Stekker uit het stopcontact trekken.

– Aansluitkabel doorknippen en samen met de stekker verwijderen.

– Slot van de vuldeur onklaar maken.

Hiermee voorkomt u dat kinderen zich tijdens het spelen in het apparaat opsluiten en in levensgevaar geraten.

– Kinderen uit de buurt van verpakkingsmateriaal, folie en verpakkingsonderdelen houden.

– Was- en onderhoudsmiddelen uit de buurt van kinderen bewaren.

– Wasgoed dat vóór het wassen met een reinigingsmiddel met oplosmiddel (bijv. vlekkenmiddel of wasbenzine) is behandeld, kan na vullen in de wastrommel tot een explosie leiden. Het wasgoed tevoren met de hand grondig uitspoelen.

– De vuldeur kan erg heet worden.

– Wees voorzichtig bij het afpompen van heet sop.

– Niet op de wasmachine klimmen.

– Niet op de geopende vuldeur gaan zitten.

– Niet in de trommel grijpen zolang deze nog draait.

Verbruikswaarden

Programma	Programma-verfijning	Belading	Stroom**	Water**	Programma-duur**
Witte was/bonte was// Blanc/Couleurs 30 °C*	Intensief/Taches	8,0 kg	0,61 kWh	80 l	2:12 h
Witte was/bonte was// Blanc/Couleurs 40 °C*	Intensief/Taches	8,0 kg	0,94 kWh	80 l	2:12 h
Witte was/bonte was// Blanc/Couleurs 60 °C*	Intensief/Taches	8,0 kg	1,65 kWh	80 l	2:12 h
Bonte was Eco/ Couleurs éco 60 °C*	Intensief/Taches	8,0 kg	1,20 kWh	56 l	3:25 h
Witte was/bonte was// Blanc/Couleurs 90 °C	Intensief/Taches	8,0 kg	2,73 kWh	97 l	2:12 h
Kreukherstellend/Synthétiques 40 °C*	Intensief/Taches	3,5 kg	0,55 kWh	53 l	1:12 h
Kreukherstellend/Synthétiques 40 °C* (ook geschikt als Kort programma)	–	3,5 kg	0,54 kWh	53 l	0:45 h
Fijn/Zijde//Délicat/Soie * (koud)	–	2,0 kg	0,03 kWh	39 l	0:40 h
Fijn/Zijde//Délicat/Soie 30 °C	–	2,0 kg	0,20 kWh	39 l	0:40 h
Wol/Laine// (koud)	–	2,0 kg	0,08 kWh	40 l	0:36 h
Wol/Laine// 30 °C	–	2,0 kg	0,20 kWh	40 l	0:36 h

* Programma-instelling voor het testen conform geldige Europese Norm 60456.

Instructie voor vergelijkingstesten: De testprogramma's testen met: maximale belading, Extra functie **Intensief/Taches**, maximaal centrifugeertoental.

Als **Kort programma** voor Bonte was het programma **Kreukherstellend/Synthétiques 40 °C** zonder extra functie **Intensief/Taches** en maximaal centrifugeertoental kiezen.

** De waarden wijken afhankelijk van de waterdruk, waterhardheid, temperatuur van het instromende water, de omgevingstemperatuur, soort en hoeveelheid wasgoed, mate van vervuiling, het gebruikte wasmiddel, schommelingen in de netspanning en de gekozen programmaverfijningen van de aangegeven waarden af.

8

Schoonmaken



- **Kans op een elektrische schok!** Stekker uit het stopcontact trekken!
- **Kans op explosie!** Geen oplosmiddelen gebruiken!

Buitenkant van het apparaat, bedieningspaneel

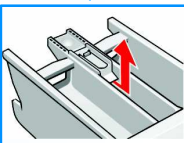
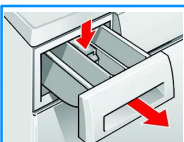
- Met een zacht, vochtig doekje afnemen.
- Geen schurende doeken, sponzen en schoonmaakmiddelen (roestvrij staal reiniger) gebruiken.
- Resten wasmiddel en schoonmaakmiddel onmiddellijk verwijderen.
- De machine nooit schoonspuiten.



Schoonmaken van de wasmiddellade ...

... als er resten wasmiddel of wasverzachter zijn achtergebleven.

1. Uittrekken, inzetstuk naar beneden drukken, helemaal eruit halen. Inzetstuk eruit halen: met een vinger het inzetstuk van onder naar boven drukken.
2. Inspoelbakje en inzetstuk onder water met een borsteltje schoonmaken en afdrogen.
3. Inzetstuk erop zetten en laten vastklikken (cilinder op geleidestift steken).
4. Wasmiddellade erin schuiven.



Wasmiddellade open laten zodat het resterende water kan opdrogen.

Wastrommel

Vuldeur open laten staan zodat de trommel kan drogen.

Roestvlekken – schoonmaakmiddel zonder chloor gebruiken, geen staalwol.

Ontkalken *Geen wasgoed in de wasmachine!*

Niet nodig bij een juiste dosering van het wasmiddel. Indien toch: ga te werk volgens de gegevens van de fabrikant van het ontkalkingsmiddel.



Inzetstuk voor vloeibaar wasmiddel

afhankelijk van het model

Voor de dosering van vloeibaar wasmiddel het inzetstuk op de juiste plaats zetten:

- Wasmiddellade helemaal eruit halen → blz. 9.
- Inzetstuk naar voren schuiven.

Inzetstuk niet gebruiken (naar boven schuiven):

- bij gelachtige wasmiddelen en bij waspoeder,
- bij programma's met Voorwas en Optie ☉ (Klaar in).



Aanwijzingen op het display

afhankelijk van het model

F: 16	Vuldeur goed sluiten; wasgoed eventueel ingeklemd.
F: 17, 29	Kraan volledig openen; toevoerslang geknikt/vastgeklemd; Zeef reinigen → blz. 10; waterdruk te laag.
F: 18	Pomp verstopt; Pomp reinigen → Pagina 10; Afvoerslang / afvoerbuus verstopt; Afvoerslang op sifon reinigen → Pag. 10.
F: 23	Water in de bodemplaat, ondichtheid van het apparaat. Servicedienst inschakelen!
F: 34, 61	De vuldeur kan niet vergrendeld worden. Vuldeur openen en met een hoorbare klik sluiten; apparaat uit- en weer inschakelen; programma instellen en individuele instellingen kiezen; programma starten.
F: 42, 43, 44	Motor defect. Servicedienst inschakelen!
Andere indicaties	App. Uitsch., 5 seconden wachten en opnieuw inschakelen. Wanneer de melding weer verschijnt, contact opnemen met de Servicedienst → Installatievoorschrift blz. 7.

Onderhoud



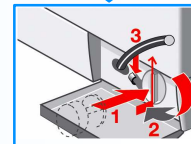
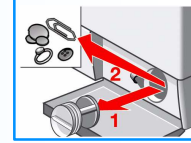
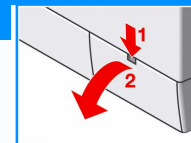
- **Kans op verbrandingen!** Sop laten afkoelen!
- **Kraan dichtdraaien!**



Afvoerpomp

Programmakieler op **Uit/Arrêt** zetten, stekker uit het stopcontact trekken.

1. Onderhoudsklep openen en eraf halen.
2. Aftapslag uit de houder halen. Stopje eraf trekken, sop laten wegllopen. Stopje erop drukken.
3. Pompdeksel voorzichtig eraf schroeven (resterend water).
4. Binnenruimte, schroefdraad van het pompdeksel en pomphuis schoonmaken (vleugels van de afvoerpomp moeten gedraaid kunnen worden).
5. Pompdeksel weer erin zetten en stevig vastschroeven, de greep staat verticaal. Aftapslang in de houder zetten.
6. Onderhoudsklep erin zetten en sluiten.



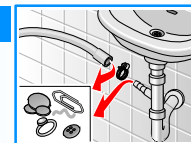
Om te voorkomen dat bij de volgende wasbeurt ongebruikt wasmiddel in de afvoer wegloopt: 1 liter water in wasmiddelbakje II gieten en het programma **Afpompen/Vidange** kiezen.



Afvoerslang op sifon

Programmakieler op **Uit/Arrêt** zetten, stekker uit stopcontact halen.

1. Slangenkleem losmaken, afvoerslang voorzichtig lostrekken (restwater)
2. Afvoerslang en sifonaansluitingen reinigen.
3. Afvoerslang weer aansluiten en met slangenkleem vastdraaien.



Zeef in de wateraansluiting



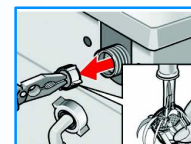
Kans op een elektrische schok! Aqua-Stop-systeem niet in water dompelen (heeft een elektrisch ventiel).

Waterdruk in de toevoerslang reduceren:

1. Kraan dichtdraaien!
2. Willekeurig programma kiezen (**behalve** Centrifugeren; Afpompen).
3. **Start/Pauze**. Programma ca. 40 seconden laten draaien.
4. Programmakieler op **Uit** zetten. Stekker uit het stopcontact trekken.

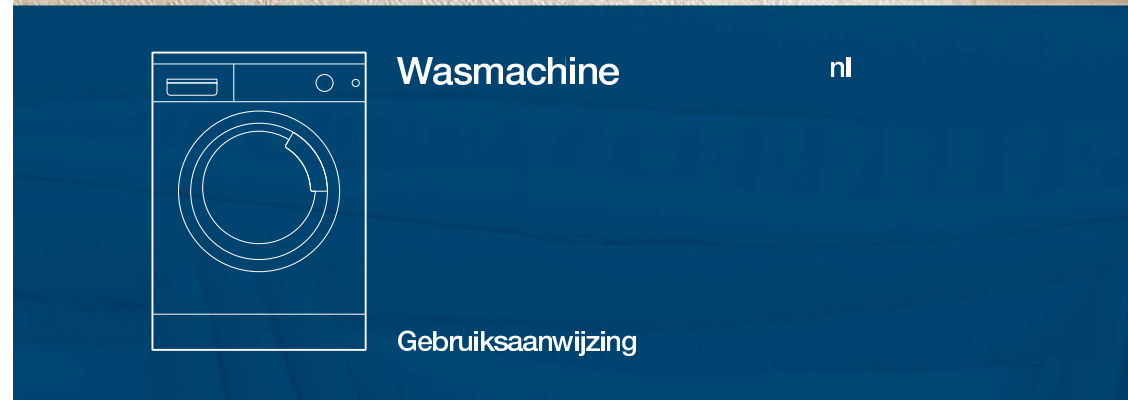
Zeef reinigen:

1. Afhankelijk van het model:
 - Slang van de kraan halen.
 - Zeef met een borsteltje schoonmaken.
- of
- Slang aan de achterzijde eraf halen, Zeef met een tang eruit halen en schoonmaken.
2. Slang aansluiten en op dichtheid controleren.



Wat te doen als ...

- Er loopt water onder de machine uit.
 - Afvoerslang goed vastzetten/vervangen.
 - Schroefkoppeling van de toevoerslang vastdraaien.
- Geen waterinstroom. Wasmiddel niet ingespoeld.
 - **Start/Pauze//Départ/Pause** niet gekozen?
 - Kraan niet geopend?
 - Zeef eventueel verstopt? Zeef schoonmaken → blz. 10.
 - Toevoerslang is geknikt of zit klem.
- Vuldeur kan niet geopend worden.
 - Veiligheidsfunctie actief. Progr.-afbreking? → Blz. 4..
 - ☐ (Spoelstop = zonder eindcentrifugeren) gekozen? → Blz. 4.
 - Openen alleen via de noodontgrendeling mogelijk? → Blz. 6.
- Het programma start niet.
 - **Start/Pauze//Départ/Pause** of ☐ (Klaar in) gekozen?
 - Vuldeur gesloten?
- Het sop wordt niet afgepompt.
 - Afvoer pomp schoonmaken → blz. 10.
 - Afvoerpijp en/of afvoerslang schoonmaken.
- Het water in de trommel is niet te zien.
 - Niets aan de hand – Het water bevindt zich onderin en is daardoor niet te zien.
- Geen goed centrifugeerresultaat.
 - Kleine en grote stukken wasgoed door elkaar wassen.
 - **Licht strijken/Repas. facile** gekozen? → Blz. 5.
 - Een te laag centrifugeertoerental gekozen? → Blz. 3.
- Meermaals aanloopcentrifugeren.
 - Niets aan de hand – Het onbalans-controlesysteem heft de onbalans op.
- Bakje ☼ niet goed uitgespoeld.
 - Inzetstuk eruit halen. Wasmiddellade en inzetstuk schoonmaken → blz. 9.
- Reukvorming in de wasmachine.
 - Programma **Witte was/bonte was//Blanc/Couleurs 90 °C** zonder wasgoed laten draaien. Gebruik hiervoor een totaalwasmiddel.
- Er komt schuim uit de wasmiddellade.
 - Te veel wasmiddel gebruikt?
 - 1 eetlepel wasverzachter mengen met een ½ liter water en in compartiment II doen (*niet bij outdoor-textiel!*).
 - Bij de volgende was minder wasmiddel gebruiken.
- Sterke geluidsvorming, vibraties en "lopen" tijdens het centrifugeren.
 - Zijn de voetjes vastgezet?
 - Voetjes van het apparaat vastzetten → *Installatievoorschrift blz. 5.*
 - Transportbeveiliging verwijderd? Transportbeveiligingen verwijderen → *Installatievoorschrift blz. 3.*
- Display/indicatielampjes functioneren niet terwijl de machine in bedrijf is.
 - Stroomuitval?
 - Zekering doorgeslagen? Zekering inschakelen/vervangen.
 - Als de storing vaker optreedt: Servicedienst inschakelen.
- Programmaverloop langer dan normaal.
 - Niets aan de hand – Het onbalans-controlesysteem heft de onbalans op door het wasgoed meermalen te verdelen.
 - Niets aan de hand – Het schuimcontrolesysteem is actief – een extra spoelbeurt wordt bijgeschakeld.
- Wasmiddelresten op het wasgoed.
 - Sommige fosfaatvrije wasmiddelen bevatten in water onoplosbare deeltjes.
 - **Spoelen/Rinçage** kiezen of het wasgoed na het wassen uitborstelen.
- In de pauze-stand knippert **Start/Pauze** heel snel en er is een signaal te horen.
 - Waterniveau te hoog. Wasgoed bijvullen niet mogelijk. Eventueel vuldeur direct dichtdoen.
 - Om het programma voort te zetten: Start/Pause kiezen.
- Als u een storing niet zelf kunt verhelpen of als reparatie noodzakelijk is:
 - Programmakiezer op **Uit/Arrêt** zetten en de stekker uit het stopcontact trekken of de zekering losdraaien resp. uitschakelen.
 - Kraan dichtdraaien en contact opnemen met de Servicedienst, *Installatievoorschrift blz. 7.*



De wasmachine pas na het lezen van de gebruiksaanwijzing in gebruik nemen. Neem ook het afzonderlijke installatievoorschrift in acht. Let op de aanwijzingen voor de veiligheid op blz. 8!